FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 170
Enu. 11

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 170 L'Islet — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St Damase (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos Thellet — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, logeur ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation, (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (No township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou emploi.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans surintendance).	State where engaged in employment, as "on farm," "in mine," "in factory," "in sawmill," "in drug store," etc. / Mentionner en la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une mine," "dans une manufacture," "dans un moulin à scie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 en un métier ou emploi différent de l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que le métier principal, s'il y en a.	Time of carriage if by land—Cartes. / Taux de cartage par terre à l'heure—Cartes.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education per child over 5 years of age at College, Convent or other school. / Coût de l'éducation par enfant de plus de 5 ans au collège, au couvent ou à toute autre école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Aurore	St Damase	f	fille	C	Juin	1908	3	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
2		Angéline	St Damase	f	fille	C	Octobre	1910	1	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
3	21	Pelletier Louis	St Damase	m	Chef	M	mars	1851	35	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Cultivateur																ore.	ore.	Français			
4		" Eugénie	St Damase	f	épouse	M	avril	1854	29	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
5		" Arthur	St Damase	m	fils	C	février	1903	8	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
6		" Amalée	St Damase	m	fille	C	février	1904	7	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
7		" Horace	St Damase	m	fils	C	juin	1905	6	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
8		" Henri	St Damase	m	fils	C	mars	1907	3	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
9		" Paul	St Damase	m	fils	C	nov.	1908	3	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
10		" Gérard	St Damase	m	fils	C	12 déc.	1910	1	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
11		" Hermine	St Damase	f	fille	C	déc.	1908	2	Québec			Français Canadien		Cath. R.																				2		
12		" Marie	St Damase	f	fille	C	4 mois	1911		Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
13		Pinneau Eugène	St Damase	m	domestique	C	mars	1846	17	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Domestique	0 00	Jos L				52		60		72 00										
14	23	23 Pelletier Anicet	St Damase	m	Chef	M	sept.	1855	26	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Cultivateur	0 00	Pelle																			
15		" Adèle	St Damase	f	femme	M	mars	1854	27	Québec			Français Canadien		Cath. R.																	mon.	mon.	Français			
16		" Anicet	St Damase	m	fils	C	mai	1910	1	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
17		" Rose	St Damase	f	fille	C	février	1905	3	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
18		" Blanche	St Damase	f	fille	C	février	1907	4	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
19	23	24 Lemelin Alfred	St Damase	m	Chef	M	avril	1870	37	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Cultivateur	0 00	Jos L																			
20		" Antoinette	St Damase	f	femme	M	août	1874	34	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
21		" Alfred	St Damase	m	fils	C	avril	1908	3	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
22		" Florida	St Damase	f	fille	C	sept.	1904	7	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
23		" Germaine	St Damase	f	fille	C	janvier	1909	2	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
24	24	26 Lemelin Ernest	St Damase	m	Chef	M	mars	1871	30	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Cultivateur	0 00	Jos L																			
25		" Marie	St Damase	f	femme	M	mai	1884	27	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
26		" Irène	St Damase	m	fils	C	avril	1906	5	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
27		" Jules	St Damase	m	fils	C	avril	1904	4	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
28		" Hermine	St Damase	f	fille	C	janv.	1905	6	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
29		" Rose	St Damase	f	fille	C	juin	1909	2	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
30	26	26 Pelletier Arcadie	St Damase	m	Chef	M	déc.	1878	38	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Cultivateur	0 00	Jos L																			
31		" Rose Anna	St Damase	f	épouse	M	mars	1876	34	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
32		" Ste Louise	St Damase	f	fille	C	mai	1902	9	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
33		Hermine Gilles	St Damase	m	fils	C	juin	1906	5	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
34		" Ena Rose	St Damase	f	fille	C	avril	1898	14	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
35	28	29 Paige Edmond	St Damase	m	Chef	M	février	1869	42	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Journalier	1 00 00	Jos L																			
36		" Virginie	St Damase	f	épouse	M	juin	1882	29	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
37		" Joseph	St Damase	m	fils	C	sept.	1901	2	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
38		" Ernest	St Damase	m	fils	C	avril	1907	9	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
39		" Irène	St Damase	f	fille	C	sept.	1904	7	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
40		" Anna	St Damase	f	fille	C	juin	1906	5	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
41	27	28 Blais Arcadie	St Damase	m	Chef	M	mars	1876	36	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Cultivateur	0 00	Jos L																			
42		" Elisabeth	St Damase	f	épouse	M	juin	1873	38	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
43		" Ernest	St Damase	m	fils	C	déc.	1903	6	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
44		" Gérard	St Damase	m	fils	C	oct.	1908	3	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
45		" Eliza	St Damase	f	fille	C	sept.	1901	10	Québec			Français Canadien		Cath. R.																				10	mois	Français		
46		" Anna	St Damase	f	fille	C	déc.	1902	9	Québec			Français Canadien		Cath. R.																				10	mois	Français		
47		" Sophie	St Damase	f	fille	C	déc.	1910	1	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						
48		Paradis Joseph	St Damase	m	fils	M	déc.	1871	41	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Journalier	1 00 00	Jos L																			
49	29	Paige Cédras	St Damase	m	Chef	M	mars	1870	39	Québec			Français Canadien		Cath. R.	Cultivateur	0 00	Jos L																			
50		" Marie	St Damase	f	femme	M	sept.	1876	34	Québec			Français Canadien		Cath. R.																						

50

Rec 27.